

வாழ்மலை தினா முரசு

THINAMURASU

SRI LANKA'S

NATIONAL

TAMIL

WEEKLY

புது

329



யழிக்குப் பழு!
மற்றுமொரு செச்சரிக்ளக்!

முகலூடியுடன் வருகிறது
மொழித்திணிப்பு உடோர்

**புவக்ஞக்குத்தந்தியா
தட்ட!**



**சுந்தர் எனக்கு
சொந்தமில்லை**

**'அவர்கள் என்னை
விரும்புகிறார்கள்'**

ரம்பா

கார்த்தீக

அன்றைய பேரினாலும் நேரடியாக நிறைவேற்ற முயற்சி இல்லையாகவையே, இன்றைய பேரினாலும் மறைந்து மாகவைம், நீதி நூலுக்கையும் நிறைவேற்ற முயற்சி வருகிறது.

துறையே பேரினாலும் நூலுக்கான தந்திரங்கள் நொடாபாக ஏற்கனவே இதே பகுதியில் கட்டுக்காட்டியிருந்தோம்.

நெடபோது மிக அபாரமான நிடம் ஒன்று அரசாங்கங்கள் இருக்கிறது. தமிழ் பேசும் இன்களின் தனித்துவத்தை அழித்து கொண்டிருப்பதான் மற்றொரு உத்தி வருகிறது.

தமிழ் பாடசாலைகளில் சிங்களமும், சிங்களப் பாடசாலைகளில் தமிழ் பொறியம் போகிக்கப்பட வேண்டும் என்ற காந்திரிக்கா அரசாங்கம் கீர்த்தின்தனது.

15.09.99 அன்று நடைபெற்ற மந்திரி சபைக் கூட்டத்திலேயே இந்த முடிவை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

இந்த எதிர்ப்பின் காரணமாகவே தமிழ் பாடசாலைகளுக்கு சிங்களம் கற்பிக்கும் ஆரியாகியிருப்பதும் தெளிவான அலுப்பியிலுக்கும் முயற்சிகள் கூட்டுவிட்டன.

1973ம் ஆண்டு சிறிமாவோ பஸ்டாரநாயக்கா ஆட்சியில் தமிழ் மாணவர்களிடம் சிங்களத்தை தீவிரிக்கும் மற்றொரு அதிர்ச்சான முயற்சி மேற்கொள்ளப்பட்டது. யாழ் குடாநாட்டில் 1973 ஜூவிலையை தமிழ் பாடசாலையிலேயும் இயங்கி வந்தது பத்தாண் பஞ்சகூசுக் காடசாலை. அப் பாடசாலையில் 1973 ஜூவிலைக்கு பின்னர் முன்னாம் வகுப்பு முதல் சிங்களத்தை கட்டாய போதனா பொய்யாக கூட்டுவிட்டுக்கொண்டு வருகிறது. அதனால் இந்த முழு ஒரேநாட்டுக்கு கூடும் எதிர்ப்புகள் அன்று தோற்றியிருந்தன. அதற்கும் இரண்டு காரணங்களை முக்கியமாகக் குறிப்பிட்டன.

1. சிங்களத்தில் படிக்க இஷ்டமில்லாத தமிழ் பிள்ளைகளை புத்தாநில்லீர் வேறு பாடசாலைகளில் சிங்காக்காது என்றும் கல்வியமைக்க கூறியிருக்கிறது.

இதனை எதிர்த்து தந்தை செல்வா தலைமையில் கூட்டுவிட்டிருப்பு இயக்கம் நடத்தியிருக்கிறதன்.

இந்த முழு ஒரேநாட்டுக்கு தமிழ் பேசும் மாணவர்களிடையே

அவர்களில் கணிசமானோர் உள்ளாகியிருப்பதும் தெளிவான உள்ளமையாகும். எனவே, கடந்த காலத்தில் தமிழ் பேசும் மாணவர்களிடையே சிங்களத்தை தீவிரிக்கும் முயற்சிகள் பின்வரும் வழக்கில் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

2. எந்த பொயிலில் படியது என்பதை பெற்றோர்கள் தீவிராக்கட்டும் என்று கூறி, சுலுகைகள் மூலம் தமிழ் பேசும் பெற்றோர்கள் பாடசாலை. அப் பாடசாலையில் 1973 ஜூவிலைக்கு பின்னர் முன்னாம் வகுப்பு முதல் சிங்களத்தை கட்டாய போதனா பொய்யாக கூட்டுவிட்டுக்கொண்டு வருகிறது. அதனால் இந்த முழு ஒரேநாட்டுக்கு கூடும் எதிர்ப்புகள் அன்று தோற்றியிருந்தன. அதற்கும் இரண்டு காரணங்களை முக்கியமாகக் குறிப்பிட்டன.

1. சிங்களத்தை தீவிரிக்கும் முயற்சி என்பது வெளிப்படையாக தெரியும்.

2. அன்றிருந்து தமிழ் பேசும் தலைமைகள் கடுமையாக எதிர்த்தோடு, மக்களிடையே அமைப்புத்தியை.

இந்தக் காரணங்களால்தான் சிங்கள அரசாங்கங்கள் எதிர்த்தாக்கு தமிழ் பேசும் மாணவர்களிடையே

அலசவது - இராஜதந்திரி

உள்ளமையாகவே தமிழ் கற்றால்கூட அதில் யென் மது விவரது. இன்னொலி சிங்களம் கற்ற தமிழ்களோடு அவர்கள் சிங்களத்தில்தான் உள்ளாவர்கள்.

இதனால் தமிழ்கள் தாழ்த்து மொழியை மந்தா வேண்டியிருக்குமே தவிர, சிவகள் மொழிகு மூலம் பால்வது பால்வதும் சோநா. தமிழ் மக்களாகவாக பேசுப்படும் மொழியாக மாறுவதுடன், படிப்படியாக தமிழ் பேசும் மக்களை தமிழழ மாற்கவைக்கும் பரிசீலனையும் செய்யும்.

தந்தேரோடு கடிப்பேசும் அதிகாரிகள் கழங்கு உயர்கிடாக்கிடையே உணர்வுடையான். அதும் மீண்டும் சிங்களம் கெரிக்க தமிழ் அதிகாரிகள் பலர் தமிழ்களோடு கூடுதல்களிடையே உணர்வுடையாகிறது.

எனவே தமிழ்ப்பேசும் மக்களை நாளைய தலைமையான இன்றை மாணவர்கள் சிங்களம் கற்றுவிட்டார்கள் என்றால், தமிழ்ப்பொய்யாழ அழலாக்கல் மூலம் இடியுதிருக்காது. சிங்களத்தில் பிரச்சனை அவ்வாறு அவ்வாறு கொள்வார்கள்.

பின்னர் அவர்களுடுதல் சிங்களகளுக்கு சிங்களத்தை தமிழ்களுடைய படிக்கும் படிக்கும் போதனா மொழியாக அரசாங்கம் அறிவித்தாலும் எதிர்ப்பு இருக்காது. மெல்லத் தமிழ்கள் கருத்தை எழவுற்று அவ்வாறு தீவிரமாக திட்டத்தைக்கே எந்திரிக்கா அரசாங்கம் அடிக்கல் நாடப் போகிறது.

எனவே, தமிழ்ப்பேசும் மக்களை சிங்களத்தை தோல்கூட கூடுதலாக போட்டு உருவியானதை.

ஏதும் தமிழ்ப்பேசும் மக்களை நாளைய தலைமையான இன்றை மாணவர்கள் சிங்களம் கற்றுவிட்டார்கள் என்றால், தமிழ்ப்பொய்யாழ அழலாகும். இதற்கு அடிசியார்கள் முன்வாது இருப்பதே இன்பிரச்சனை காரணம் பொய்யாகவே ஆட்சியார் முன்வின்றார்.

தமிழ் பேசும் மக்களை தாதுதலைத்தை ஏற்றுக்கொண்டு, தங்களிடையே தீவிராக்கும் அதிகாரிகள் கழங்கு உயர்கிடாக்கிடையே உணர்வுடையான். அதும் மீண்டும் சிங்களம் கெரிக்க தமிழ் அதிகாரிகள் பலர் தமிழ்களோடு கூடுதல்களிடையே உணர்வுடையாகிறது.

இதனால் தமிழ்ப்பேசும் மக்களை நாளைய தலைமையான இன்றை மாணவர்கள் சிங்களம் கற்றுவிட்டார்கள் என்றால், தமிழ்ப்பொய்யாழ அழலாகும். இதற்கு அடிசியார்கள் முன்வாது இருப்பதே இன்பிரச்சனை காரணம் செல்வதற்கு காரணமாகும்.

எனவே, தமிழ்ப்பேசும் மக்களை சிங்களத்தை தோல்கூட கூடுதலாக போட்டு உருவியானதை.

ஏதும் தமிழ்ப்பேசும் மக்களை நாளைய தலைமையான இன்றை மாணவர்கள் சிங்களம் கற்றுவிட்டார்கள் என்றால், தமிழ்ப்பொய்யாழ அழலாகும். இதற்கு அடிசியார்கள் முன்வாது இருப்பதே இன்பிரச்சனை காரணம் செல்வதற்கு காரணமாகும்.

எனவே, தமிழ்ப்பேசும் மக்களை சிங்களத்தை தோல்கூட கூடுதலாக போட்டு உருவியானதை.

ஏதும் தமிழ்ப்பேசும் மக்களை நாளைய தலைமையான இன்றை மாணவர்கள் சிங்களம் கற்றுவிட்டார்கள் என்றால், தமிழ்ப்பொய்யாழ அழலாகும். இதற்கு அடிசியார்கள் முன்வாது இருப்பதே இன்பிரச்சனை காரணம் செல்வதற்கு காரணமாகும்.

எனவே, தமிழ்ப்பேசும் மக்களை சிங்களத்தை தோல்கூட கூடுதலாக போட்டு உருவியானதை.

ஏதும் தமிழ்ப்பேசும் மக்களை நாளைய தலைமையான இன்றை மாணவர்கள் சிங்களம் கற்றுவிட்டார்கள் என்றால், தமிழ்ப்பொய்யாழ அழலாகும். இதற்கு அடிசியார்கள் முன்வாது இருப்பதே இன்பிரச்சனை காரணம் செல்வதற்கு காரணமாகும்.

எனவே, தமிழ்ப்பேசும் மக்களை சிங்களத்தை தோல்கூட கூடுதலாக போட்டு உருவியானதை.

ஏதும் தமிழ்ப்பேசும் மக்களை நாளைய தலைமையான இன்றை மாணவர்கள் சிங்களம் கற்றுவிட்டார்கள் என்றால், தமிழ்ப்பொய்யாழ அழலாகும். இதற்கு அடிசியார்கள் முன்வாது இருப்பதே இன்பிரச்சனை காரணம் செல்வதற்கு காரணமாகும்.

எனவே, தமிழ்ப்பேசும் மக்களை சிங்களத்தை தோல்கூட கூடுதலாக போட்டு உருவியானதை.

ஏதும் தமிழ்ப்பேசும் மக்களை நாளைய தலைமையான இன்றை மாணவர்கள் சிங்களம் கற்றுவிட்டார்கள் என்றால், தமிழ்ப்பொய்யாழ அழலாகும். இதற்கு அடிசியார்கள் முன்வாது இருப்பதே இன்பிரச்சனை காரணம் செல்வதற்கு காரணமாகும்.

எனவே, தமிழ்ப்பேசும் மக்களை சிங்களத்தை தோல்கூட கூடுதலாக போட்டு உருவியானதை.

ஏதும் தமிழ்ப்பேசும் மக்களை நாளைய தலைமையான இன்றை மாணவர்கள் சிங்களம் கற்றுவிட்டார்கள் என்றால், தமிழ்ப்பொய்யாழ அழலாகும். இதற்கு அடிசியார்கள் முன்வாது இருப்பதே இன்பிரச்சனை காரணம் செல்வதற்கு காரணமாகும்.

எனவே, தமிழ்ப்பேசும் மக்களை சிங்களத்தை தோல்கூட கூடுதலாக போட்டு உருவியானதை.

ஏதும் தமிழ்ப்பேசும் மக்களை நாளைய தலைமையான இன்றை மாணவர்கள் சிங்களம் கற்றுவிட்டார்கள் என்றால், தமிழ்ப்பொய்யாழ அழலாகும். இதற்கு அடிசியார்கள் முன்வாது இருப்பதே இன்பிரச்சனை

**புது
ராகம்**

→ நாற்காலிகள் பல ரகங்களில் பார்த்திருப்பீர்கள். நாற்காலிகளை கெட்டியாக பிடித்தபடி இருப்போரையும் பார்த்திருப்பீர்கள். இது நீங்கள் பார்த்திராத ரகமான நாற்காலி. பந்து வடிவில் செய்யப்பட்டது. டேவிட் ஃப்ரெரால்ட் என்ற பிரிட்டிஷ் எழுத்தாளருக்கு இந்த பந்து நாற்காலிக்குள் இருந்து எழுதினால் தான் சிந்தணைகள் முனையில் வந்து குந்துமாம். தானில் வர முந்துமாம்.



குல்ஸர்கள்

→ இது என்ன குல்ஸர்கள் அனிவசுப்பா? இல்லை கீயா இல்லை. குல்ஸர்கள் நடிக்கும் நாடகம். இந்தியாவில், பெங்களூரில் தற்போது கலக்கிவரும் நாடகம் இது.

'ஸ்ளோ ஓமிட்டும் ஏழு குல்ஸர்களும்' என்ற நாடகத்தில் நடிக்கும் ஏழு குல்ஸர்களுக்கும் இருபது முதல் நாறபது வயது. இந்த நாடகம் இதுவரை 701 மேட்டகளில் ஏற்றிட்டது. ரசிகர்களிடம் பலத்த வரவேற்று.

தொற்றுத்தை பற்றி கவலைப்படாது தன்னும் பிக்கையிடம் முயன்றால் அசத்தலாம் என்பதற்கு இவர்களும் உதாரணம்.



கெள்ளவு மரங்கள்

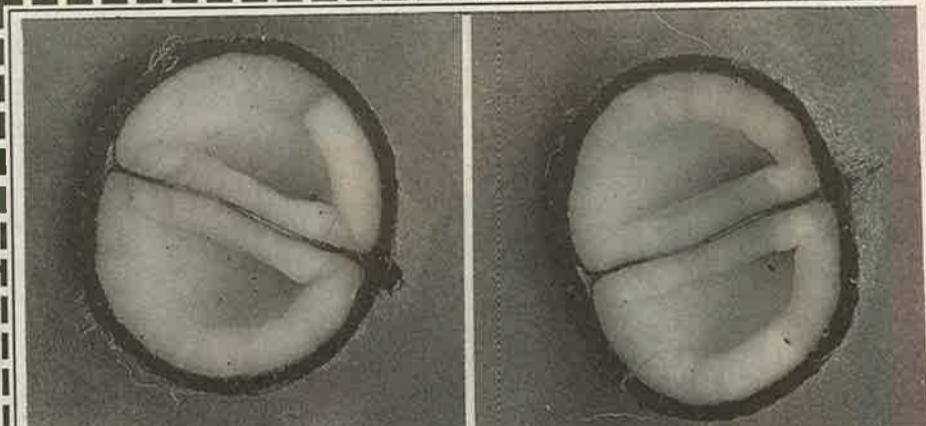
→ யானைக்கொரு காலம் வந்தால் பூஜனைக்கொரு காலம் வந்து பழமொழி. பாம்புக்கு ஒரு காலம் வந்தால் தவணைக்கும் ஒரு காலம் வந்து என்பது இதோ புதுமொழி. தவணையை பாம்பு விழுங்க எத்தனைக்கையில், வேறு வழிமின்றி போராட முடிவு செய்த தவணை எதிர்த்தாக்குதல் தொடுத்தது. மன உறுதியோடு போராடிய தவணையிடம் பாம்பு தொல்லி கண்டது. பாம்பை தொற்கடித்து தவணை விழுங்கும் காட்சிதான் இது. ஏழார மனிதேர போராட்டத்தில் பாம்பை மழுவதும் விழுங்கிவிட்டு செத்துப்போனது தவணை. ஆனால் கெள்ளவுமான சாலி! (பட உதவி: ஏ.எஸ்.எம்.ஹமீல்)

**ந
மா
ஷ்
கி
ளி
ங்**

→ இந்தப் படத்தை நன்றாக உற்றுப் பாருங்கள். இதில் உள்ள தமாஷ் புரிகிற

தல்லவா! ஆடக்கள் விற்பனை நிலையங்களுக்கு செல்லும் போது உங்களுக்கும் இப்படியான அனுபவம் ஏற்படக்கூடும். நகைச்சவை உணர்ச்சியை கமராவாவும் காண்சிக்கலாம் நம்மை சிரிக்கவேக்கலாம் என்பதற்கு இந்தப் படப்பிடிப்பு உதாரணம்.

பஸ் உறுதி

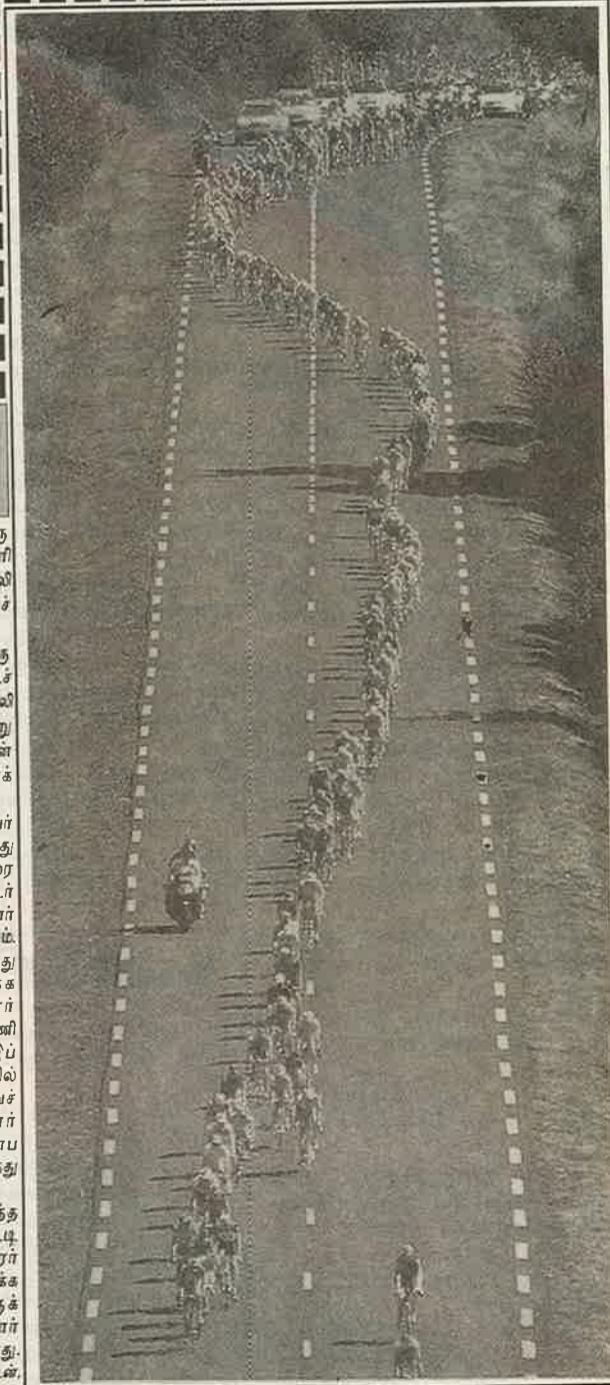


அபூர்வ தேங்காய்

↑ இது நம்நாட்டு அபூர்வ சமாச்சாரங்களில் ஒன்று. வள்ளியா குரு மன்காட்டில் உள்ள தென்னை ஒன்றுதான் இந்த அதிசயத் தேங்காயைப் பிரசுவித்தது.

பிள்ளையைப் பெற்றால் கண்ணீரு. தென்னையை வைத்தால் இன்றீரு. அதுமட்டுமல்ல இப்படியான தென்னைகள் மூலம் அதன் உரிமையாளருக்கு கிடைக்கும் பெரும்பேரு. (பட உதவி: தீபன்)

→ பலவிலே பலம் பல காட்டும் பலவிரர் இருப்பது. இவரது வாயில் இருப்பது பெரிய சியாஸ் அடிப்படி. இவரது யெய்ப் பிரங்க சைமன். விதிகளில் சாகசம் புரியார். இவரது பல சாகச கருக்கு பயங்கர வரவேற்பு 'ஆலும் வேலும் பலவுக்குறுதி' என்று அவ்வையார் நமக்கு கூறினார். இவந்து யாகூறியிருப்பாகன? பற்களை இவ்வளவு உறுதியாக வைத்தி குக்கிறாரோ! (பட உதவி: தாரா. குலசேகரன்)



**வீதியில்
சங்கிலி**

→ நின்ட சங்கிலி ஒன்று தெரு வில் கழங்கு கிடப்பதுபோவதை தெரிவித்து வெள்ளு கிடப்பில் சங்கிலி யல்ல. சைக்கிள்களில் வரும் மனிதர் சங்கிலி.

நாதிய பிரான்னிலூன் ஒரு தெடுக்காலையில் சைக்கில் விட்டுச் சுராரி ஒன்று பொலுத்தான் மேலி சூத்த வண்ணம் கிட்வாறு அபுதாக கமராவுக்குள் நுழைத்துவார் கமராக காரர்.

சையின் பீளாவர் என்ற கிடத்திலிருந்து அவ்பி என்ற நகரம் வரை சீமான் 23 வில்லாமிட்டா தூரம்போர் போட்டியாளர்கள் இடிக்கூட்டும்.

இப்போட்டியின் 18வது கட்டத்தில் அமெரிக்க சைக்கிளோட்ட் வீரர் ஆம்ஸ்ட்ரோஸ் முன்னவி மீல் செல்விரார். இப்போட்டியின் கிடுதியில் இத்தால் சயகோவைச் சேர்ந்த கல்வட்டரேர் மொழிமென்னா என்ப வரே முதவாவதாக வந்து வெற்றிடியார்.

இருப்பினும் இந்த சைக்கிளோட்ட் போட்டியில் பங்குபற்றி மல் வீரர் கள் போதை வந்துக்கொப்ப பயன்படுத்தியிருக்கிறார்கள் என்ற புகார் பரவலாக எழுதுவதைது. (பட உதவி: ஏ.எஸ்.எம்.ஹமீல்)



எனக்குப் பிடித்தவை

ஒஸ் நூளி நூங்கிடம் பயத்துளி பிடித்தும் புண்டகை சிறந்தும் பூக்கரும் பிடித்தும் மஸ்விகை மஸ்வாளின் வாசம் பிடித்தும் மஹலதை மோதுமிழ் மேகங்கள் பிடித்தும்.

0-0 கன்னமறியாத கீரகள் பிடித்தும் கவலையறியாத கீரமையும் பிடித்தும்.

0-0 மெஸ்வத் தரை தொடும் அதைகள் பிடித்தும் மேலி தழுவிடும் தென்றலும் பிடித்தும்.

0-0 சிவப்புதாரச் சிரிப்பாலி மனக்குப் பிடித்தும் சிரிய வாசத்து மனகள் பிடித்தும்.

0-0 கஸ்லைறந் தூக்கும் ராக்குப் பிடித்தும் கவலையறந் தோக்களில் மைக்கப் பிடித்தும்.

0-0 புல்தரை மீது நூள் நூங்கிடப் பிடித்தும் புதுப்புதுக் கனவுள் காணப் பிடித்தும்.

0-0 சல்லடையாகிடம் வாஞ்சதைப் பிடித்தும் சாருசாராய் விழும் நீர்த்துளி பிடித்தும்.

0-0 நூல்லரா நேர நீச்சுத்தும் பிடித்தும் நூக்கினா நிலவினை நிறுத்தியபிடித்தும்.

0-0 துள்ளித்துடிக்கிற ஆகைள் பிடித்தும் துளித்தும் எடுயியை ஏசிகப் பிடித்தும்.

0-0 துள்ளியிருக்கிற காதலி பிடித்தும் துள்ளையும் அவள் தெந் நிதையுகள் பிடித்தும்.

0-0 மெல்லிசை கேட்பது ராக்குப் பிடித்தும் மேலி சிலிரத்திடக் குளிகப் பிடித்தும்.

0-0 நூல்லை மாதிரை உருபுதாம் பிடித்தும் நூக்கும் அவர் திரின் அந்திடப் பிடித்தும்.

மன்னார் எம்.விபான் சியம்பலாகஸ்கொட்டுவு

செம்மணி
ஸதநப் புதத்தால்
செல்த மட்டும்
ஏங்கும் கீடு.

சமாதானம்
தேடப்படுகிறது
கண்ணுபிடத்தால்
கொல்லப்படுகிறது!

குரியன்
யார் போட்ட
கட்டுதேயோ
அவள் நிலங்களையா
கடலில் சீரங்குகிறான்!

கண்ணு
அவள் போகும்போது
கூடப்போகும்
அவள் அப்பா (மாமா)

காதல்
உள்ளைக் காணாதுபயர
ராக்குந் தெரியாமல்
கீந்தந்

• பி.சி.அன்றான்-
மட்டுநகர்.

காதலும்
இரு அன்னியப்படுத்தலும்

இது அதீந் காதலும்
அதற்குப் பின்னால் கீடுவில்

உடன் குபங்களை
உடன் கொள்ளும்

அவின்று ராக்குந்

நீராகாரியில்லைத்தான்!

• காந்து
அந்தக் காந்துபயர்
காந்து காந்தியாகும்
காந்து

மன்னார் எம்.விபான் சியம்பலாகஸ்கொட்டுவு

நீ என்னைச் சந்தேகி!



உக்கும் அதிகாரி இந்கிருது
உன் ஆயுஷங்கள் சீவங்களிற்கும்
பரிசோதித்துப் போகில்
உடன் நின்றன
உடன் கொள்ளும்
உடன் நிருத்தும் பாரா
உடன் கொள்ளும் உடன் நிருத்தும்
உடன் கொள்ளும் உடன் நிருத்தும்

*** அப்படியும் என் செயரால்
நீ அன்றங்கள் நெரிடப்படும்
உன் உயிரையும் விட
உதந்தைப் பொதுக்கை மனிதர் பொதுமதியாகநான்
உதந்தை உருடை
என் வியாகவை நூற்றுமல்ல
என் பிறப்பு ஸ்திரை
என் மொழி செய்தியாகநான்
உது சந்தேகத்திற்காக
உதுடுட நெருங்காதே!

*** நீ என் அன்றையை விரும்பாதே!
விடு நெரிசலில் கூட
உதுடுட நெருங்காதே!

மனிதம் நீ அன்றங்கள் நெரிடப்படும்
உதுடுட நெருங்காதே!

*** அப்படியும் என் செயரால்
நீ அன்றங்கள் நெரிடப்படும்
உன் உயிரையும் விட
உதந்தைப் பொதுக்கை மனிதர் பொதுமதியாகநான்
உதுடுட நெருங்காதே!

*** மனிதர் என்கிற உன்றை

மராந்தநையே வெல்லும் துணிவை
இன்று நீ அன்றைக் கொடுத்து

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்
உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கும்

உதுடுட நெருங்கும் நெருங்கும் நெருங்கு

ARUL JEWELLERS

பிள்ளைகள் அழகோ கிரக்ஷயம் சிறுது
நாக்கள் வண்ண நடக்கள்மின்னபிபக்கின்றன.
கூடும்:
105, கலி வீதிவெங்கும்வரை-06 280230
3 SEA STREET, COLOMBO 11

வித்தகன்

→ உலகிலேயே இன்று
முதல்தரப் பொப்பிகைப்
பாட்டராக வைக்கேல்
ஜாக்ஸன் விளக்குகிறார்.
ஒரே வகுட்தில்
எடு விரய்ம் விருது
கவுடியை நாதன்
புந்தூர் ஜாக்ஸன்.
1984 ஆண்டிலும்
சாதனங்களை வைக்
கூல ஜாக்ஸன்
நிலைநாட்டி
கூரா.

**திட்டம்**

← அமெரிக்காவில் இன்டி
யானா மாதில்திவுள்ள இனிகளின் அனைவிளால்
கெளி எந்த காலில் நூக் பல விசித்திற் தோற்றுக்கூ
சன் 1958 ஆகஸ்ட் 29ம் உருவாகின்றன குறிப்பாக
நீதி பிற்தார். இவரு நீலவும் நிலத்திலும் உயிர்
வய முத்த சிராத்ரா வாழக்கடிய துவளை இன்டி
கால நடத்தப்பட்டு களின் இயல்பான தோற்று
வந்த இணக்குமுறை நால் ஏடுள்ளக் குயவுக்கு
கிருவியிலே வேட மாறான வடிவத்தை ஏற்க
கவில் பாடிவதார். படுத்தி விடுவினான்.

இதில்லிட்டத் தற் தவணை முட்டையிலில்
சாகம் இவ்வரை நூத்த வெளியானதும் தலை
1979ல் தனியான பெருத்த சிறு பழுதைப்போல
இனக்குழுவினைத் தான் நீல நீசுவடிக்கும்.
தோற்றுக்கூச் சுத் வால் தவணை என்ற இயங்கு
வத்தை அழைப்பாரான். இதே
காலகட்டத்தில் இதை

இவர் பாடி
வெளிமிட்ட
ஒப்பி பேறு
மொத்தம்
4 கோடி
80 இலட்சம்
பிரதிகள்
விருப்பன
யாவி
உடங்
சாதனை
பயத்த்
தது. □
செய்து வட கடலில் சுக்கு மாறான தோற்றுத்தை
கொண்டிருப்பதை அவதா
விக்காலம்.

→ ஜீராப்பாவில் சுல் நாடு
ஏந்தக்டாக ஆயிரத்து 320
வீலோமிட்டர் தூரம் பயணம்
நூக் ஜீராப்பிய வரவாற்றுத்
தொடர்புடைய நீதியான
நூகின் அழிவு தோற்று இது
இந்து கிர்சாகாந்தில்
அவைச் சிரங்களில்
ஏந்த உற்பத்தியாகிறது।

வெளிநாட்டு உல்லாசப் பயணிகள் நூக் நதியின்
ஏந்த உற்பத்தியாகிறது। கணப்படும் இயங்க எழிலை
வசைடெட்டியை, இச்டாயா
பிரான்ஸ், இரும்ய் ஆகிய ஏராளமாக
நாடுகளில் களிப்பதை வந்திருவராம். □



ஐவ்ஸ்ஸ்

SRI KALYANY JEWELLS

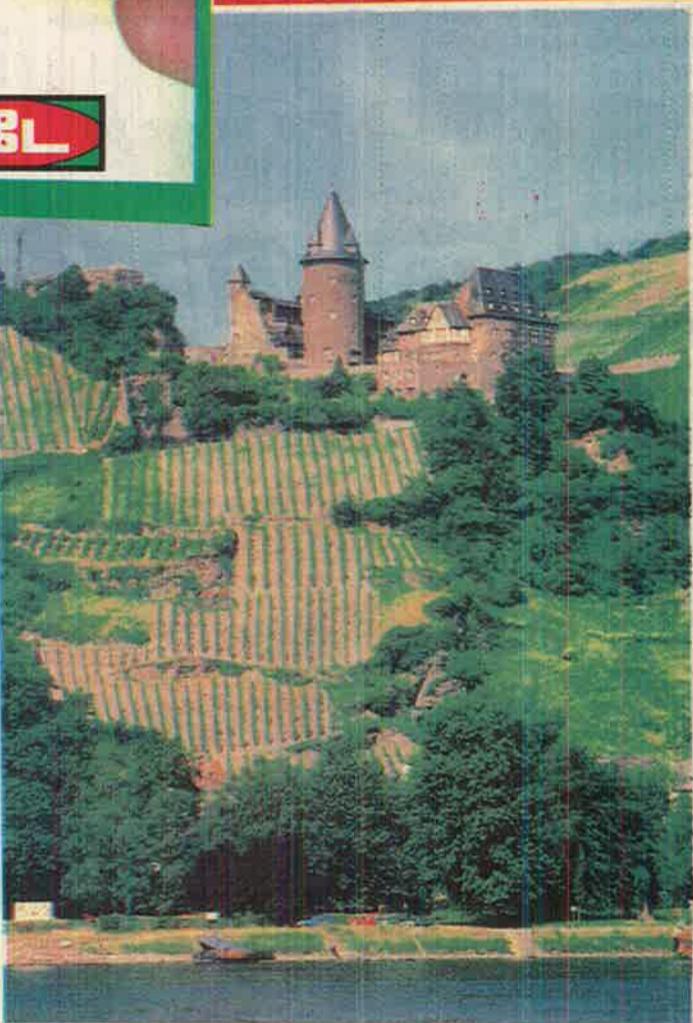
பிள்ளைகள் சிற்றும் பொன்னுங்கள்
மின்சாலம் பொன்னுங்கள் போரும்

5 SEA STREET, COLOMBO 11

செடியார் தூரு, கொழும்பு 11

7

நநியோரம்

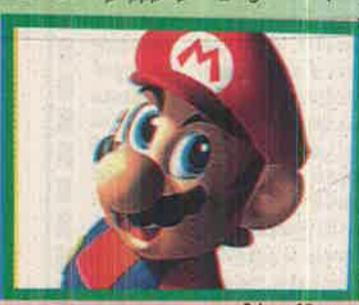


**வா
ருந்து**



செவ்வன் ஹரிசன் (Harrison) 14.09.1999

வினிநோக்கி முருக்மோட்டையைச் சேர்ந்த கோபால் கிருஷ்ண-
யாழினி தம்பதியினரின் செல்வப் புதல்வன் ஹரிசன், தனது பெது
பிறந்தநாள் 14.09.1999 அன்று செவ்வாய்க்கிழமை கவில் ஹரிசன்
உள்ள தனது இன்லத்தில் வெகு விமரிக்கொக்க் கொண்டாட்டங்காரர்.
இவரை அன்பு அப்பா-அம்மா, அப்பொ, அப்பம்மா, வவுனியா
பெரிய்யா, பெரிய்யா அண்ணாமார் சுங்கீத் கணாத்புவன், அக்காமார்,
கிளித்தா, கவேத்திக்கா, சீலான் மாமா, கன்டா குமார் மாமா மாமி
குடும்பத்தினர் மற்றும் பெரியப்பமார், பெரியம்மாமார், மாமாமார்,
மாமிமார். அண்ணாமார், அக்காமார், உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள்
அனைவரும் இறை இயேக்கின் அருள்பெற்று பஸ்கலையும் கற்று
பஸ்லாண்டு காலம் கீழும் சிறப்புறும் நீடுதி வாழ வாழ்த்துகின்றனர்.



வீற்புறை

1982ல் ப்ராங்கி
கொக் எந்த வீடு
யோப் பட்ட
தலை காட்டின் முதன் முதல்
தலை காட்டினார். இதன்
பின்னர் இவருக்கு இரசிகர்கள்
காட்டிய ஆரங்கொல் மரியா
பிரதார்ச- என்ற பழம் மூடும் உதவுக்கூடுதல் கோடிப்
பிரதார்ச் விபுக்கொல்லிட்டுவாய் இது ஒரு உக்காதனையாகும்.
→ பார்த்தும் பொம்மைகள் போன்று தெரிவினான். ஆனால்
பொம்மைகள் அல்ல, இவையெல்லாம் விதம் விதமான சினிமூ
கள், சாக்கெட்டுக்கள், பெல்லியம் நாட்டில் காக்கெட் மிரியாகள்
அதிகமாகியன்னர். இதனால் சாக்கெட் நிறுவனங்கள் புதுவித
மாலை வடிவங்களில் தயாரித்து அதனுக்கிணங்கன.



கிளிப்பு

குரோப்பா ↑
கீலோமிட்டர் (10 மைல்) தீவு
மான் புதிய பாலம் போர்த்
துக்கல் நாட்டில் விஸ்வா
நகரில் 1998 மார்ச் மாதம்
கட்டி முடிக்கப்பட்டிருத்தங்
5 வீலோமிட்டர் புதிய பாலம் போர்த்
துக்கல் நாட்டில் விஸ்வா
நகரில் போர்த் துக்கல் நாட்டில்
உள்வு மூலம் இதே பாலத்தில்
நாட் அமைக்கப்பட்டது. 15
ஆயிரம் பேருக்கு விருந்து
படைக்கப்பட்டது. சாதாரண
மாக நடத்து தீவினது உள்வு
பரிமாறுவது சாத்தியம்பட்டது
என்பதால் உள்வகளை
டூத்துக் கொண்டு பரிமாற வேண்டும். உடல்
வேலை கிடைவார பெரிய அந்த
துப் பந்தி இதுநான். □